

O najstarszej cukrowni w Europie

Niedługo ruszy kampania cukrownicza. Czy jak corocznie podskoczą ceny? **str. 10**

Żelazowa Wola Koncerty chopinowskie

W tradycyjnych koncertach niedzielnych w Żelazowej Woli o godz. 11.00 wystąpi prof. krakowskiej Akademii Muzycznej - Ewa Bukojemska, a o godz. 15.00 - Ayako Yasuda.

Ziemia

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer indeksu 328 006

Wojewódzka inauguracja roku szkolnego w Sochaczewie

Pierwszy dzwonek



Czytaj - str. 6



zdjęcia A. Stępień

Zawody niepełnosprawnych

W sobotę, 6 września na stadionie Orkanu o godz. 10.30 rozpoczną się międzywojewódzkie zawody sportowe osób niepełnosprawnych. Przewidzianych jest 9 konkurencji, m.in.: rzut oszczepem do celu, bieg na 100 m slalomem z przeszkodami, wyścigi kobiet na 60 m i mężczyzn na 100 m na wózkach oraz strzelanie z łuku i rzut piłeczką palantową. W organizowanych po raz czwarty zawodach wezmą udział uczestnicy warsztatów terapii zajęciowej woj. sieradzkiego, skierniewickiego, piotrkowskiego, łódzkiego, ciechanowskiego, płockiego.

Na rajd

Automobilklub Polski w Warszawie wraz z Urzędem Miejskim w Sochaczewie organizuje Rajd Samochodowy pod nazwą "Puchar Lata '97" będący eliminacją Pucharu Strefy Centralnej. Przewiduje się udział około 80 kierowców amatorów ubiegających się o licencję sportową.

Tegoroczny rajd, organizowany w dniach 6-7 września br., podzielony zostanie na dwa etapy: w sobotę na trasie ok. 80 km z Warszawy do Sochaczewa będzie rozegranych 10 prób sportowych m.in. w Kampinosie, na targowisku w Chodakowie oraz targu końskim w Sochaczewie, a także w zakładach Boryszew. W niedzielę uczestnicy będą mieli do pokonania ok. 20 km i 2-3 próby sportowe na terenie Sochaczewa.

Po raz pierwszy w rajdzie mogą wziąć udział niepełnosprawni właściciele samochodów.

Wszystkie próby sportowe zlokalizowane są na parkingach lub wydzielonych placach, a zabezpieczać je będą fachowi, licencjonowani sędziowie.

Sobota, 6 września

godz. 16.00 - Meta I etapu Lotnisko Wojskowe w Bielicach

Niedziela, 7 września

godz. 10.30 - Start II etapu - Bielice

godz. 12.00 - Super Próba w Chodakowie - kompleks sportowy

Pierwsza próba sportowa odbędzie się na targowisku w Chodakowie, a Super Próba na płycie bocznej boiska stadionu w Chodakowie.

godz. 17.00 - Ogłoszenie wyników i rozdanie nagród, w tym Pucharu Pań oraz Pucharu Niepełnosprawnych, z udziałem Władz Miasta Sochaczewa i przedstawicieli sponsorów. Zwycięzca otrzyma puchar Boryszewa S.A. (js)

Mało Miss

Na kolejnym, drugim już, poniedziałkowym spotkaniu grono finalistek Miss Sochaczewa powiększyło się tylko o jedną dziewczynę. Przybyła Sylwia Grzegorzewska (druga od lewej) studentka Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu w Sochaczewie, lat 19, 173 cm wzrostu.

Nie wiadomo czym tłumaczyć tegoroczną posuchę wśród chętnych do korony dziewczyn (obecnie jest sześć kandydatek) - może chodzi o wymóg prezentacji w kostiumie kąpielowym? Zapewniam jednak, że nie ma się czego obawiać. Podczas poniedziałkowych, pierwszych choreograficznych przymiarek, dziewczyny bez obaw pokazały się w kostiumach, a atmosfera była bardzo sympatyczna, co widać na zdjęciu.

Organizatorzy zachęcają więc wszystkie niezdecydowane do odwiedzenia MOK-u przy ulicy Żeromskiego, tym bardziej, że lista sponsorów i nagród ciągle

rośnie. Telewizor, wieża Philipsa, odkurzacz, rower górski zapewne nie będą ostatnimi, czekającymi na ładne i odważne dziewczyny, nagrodami.

Kolejne oficjalne spotkanie kandydatek w poniedziałek, 8 września o godz. 17.00.

(bus)



Będzie sesja

Pierwsza powakacyjna Sesja Rady Miejskiej odbędzie się w piątek, 5 września o godz. 9.00. W programie obrad znajdą się m.in.: informacje o realizacji budżetu miasta za I półrocze 1997 r. oraz wprowadzenie zmian budżetowych. Ponadto przedstawiony zostanie projekt uchwały w sprawie przejęcia nieruchomości gruntowych, nabytych od ChZWCh "Chemitex" w Sochaczewie, składających się na "gospodarkę wodną".

KINO Mazowsze

4.09. (czwartek) - godz. 10.00, 11.30 - "Zakochany kundel", USA. Film animowany o zwierzętach, klasyczna pozycja Disneya. Piękna długowłosa spanielka mieszka wraz z właścicielami w eleganckim domu. Właściciele wyjeżdżają, opiekę nad gospodarstwem przejmuje czasowo ciotka, która sprowadza koty. Spanielka ucieka z domu ...

5.09. - (piątek) - godz. 10.00, 11.30 - "Zakochany kundel"

5.09. - (piątek) - godz. 18.00 - wieczorny maraton filmowy. "Kregłogłowi" - film prod. USA. Godz. 20.00 "Matka Noc" - USA.

6-11.09. - godz. 17.00, 19.00 - "Lot Skazańców". Thriller USA, reż. Simon West. Wyk. Nicolas Cage, John Cusack, John Malkovich. Amerykański żołnierz zabija człowieka w bóje, zostaje skazany na osiem lat więzienia. Po odbyciu kary powraca do domu samolotem wynajętym przez władze więzienne do przewiezienia grupy skazańców, którzy rozpoczynają bunt i opanowują samolot.

DYŻURY APTEK

5, 6 - ul. Warszawska 21

7-9 - ul. Pokoju 3a

10, 11 - ul. Staszica 52

POGODA

Nadal przeważać będzie pogoda z większymi rozporządzeniami, bez opadów. Poranne mgły utrudniające jazdę kierowcom będą przypominać o coraz bliższej jesieni. Temperatura w dzień od 22 do 24 stopni, w końcu tygodnia możliwość wyższej. W nocy temperatura od 10 do 14 stopni. Wiatr przeważnie południowo-zachodni i zachodni, umiarkowany i słaby. Warunki biometeorologiczne dobre.

CUMULUS



Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta na posiedzeniach w dniu 20 i 27 sierpnia postanowił:

* zaopiniować pozytywnie przedłużenie zezwolenia na sprzedaż: - piwa, wina i wódki w sklepach przy ulicy Grunwaldzkiej, Bojowników, Narutowicza, 15 Sierpnia, Mostowej 11 oraz w lokalach gastronomicznych przy ulicy 1 Maja 12 i w restauracji "Wicek",

- piwa w sklepie przy ulicy Łąkowej;

* zatwierdzić projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie przejęcia na własność, jako mienie komunalne, nieruchomości gruntowych nabytych od ChZWCh "Chemitex" składających się na gospodarkę wodną;

* zatwierdzić projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie przejęcia na rzecz Gminy Miasta Sochaczew działki przeznaczonej na poszerzenie ulicy Staszica oraz ulicy 600-lecia;

* zatwierdzić wniosek o uruchomienie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie negocjacji z zachowaniem konkurencji na opracowanie dokumentacji projektowej basenu kąpielowego w Sochaczewie;

* zaakceptować ostateczne rozliczenie adaptacji budynku po byłym szpitalu na budynek mieszkalny przy ulicy Staszica 84

- ogólny koszt wyniósł 1.076.000 zł;

* zatwierdzić Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów, jako wykonawcę odnowy nawierzchni bitu-

micznej ulicy Okrzei w Sochaczewie, wyłonione w trybie przetargu nieograniczonego;

* rozpocząć w roku bieżącym remonty dachów na budynkach przy ulicy 1 Maja 9b i ulicy Senatorskiej 5;

* przyjąć uchwałę w sprawie powołania imiennego składu komisji do przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora miejskiego przedszkola nr 7 w Sochaczewie;

* powołać komisję przetargową w przedmiocie:

- udzielenia zamówienia na wykonanie rozbudowy Dziennego Domu Pomocy Społecznej w Sochaczewie oraz uruchomienie postępowania o uruchomienie zamówienia publicznego w trybie zapytania o cenę na pełnienie obowiązków inspektora nadzoru przy realizacji tej inwestycji,

- udzielenia zamówienia na wykonanie wymiany okien w budynku MOK w Sochaczewie;

* powołać 16 obwodowych komisji wyborczych do przeprowadzenia wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 21.09.1997 r.;

* wyrazić zgodę na odsprzedaż w użytkowanie wieczyste działki gruntu położonej przy ulicy Olimpijskiej, w drodze bezprzetargowej zgodnie z wymogami ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczaniu nieruchomości na polepszenie warunków. Decyzję w tej sprawie podejmie Rada Miasta Sochaczewa;

* podjąć decyzję odnośnie ceny lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargowej - blok po byłym szpitalu miejskim.

Andrzej Wach

Przedstawiamy kolejne listy kandydatów z woj. skierniewickiego do parlamentu

Unia Pracy

1. Krzysztof Korniluk - lat 43, absolwent wydziału melioracji SGGW Warszawa, zam. w Sochaczewie, pracownik umysłowy

2. Andrzej Góralski - lat 43, absolwent wydziału historycznego Uniwersytetu Warszawskiego, Prezes Towarzystwa Przyjaciół Żyrardowa, zam. w Żyrardowie.

3. Katarzyna Muszyńska - inż. budowlany. Nadzoruje inwestycje i remonty w Wojewódzkim Zespole Pomocy Społecznej w Skierniewicach, zam. w Skierniewicach.

4. Józef Orłowski - lat 42, technik obróbki skrawaniem, właściciel prywatnej firmy, zam. w Skierniewicach.

5. Adam Szczepanik - lat 51, wykształcenie wyższe, doradca podatkowy, Prezes Stowarzyszenia "Milenium", urodzony i wychowany w Łowiczu, mieszkaniec Skierniewic.

6. Adam Zagórski - lat 59, technik elektronik, pracownik Skierniewickiej Spółdzielni Mieszkaniowej, mieszkaniec Skierniewic.

Unia Wolności

Kandydaci do Sejmu:

Anna Urbanowicz - 54 lata, wykształcenie wyższe pedagogiczne, dyrektor Wydz. Oświaty gm. W-wa Centrum, Skierniewice.

Grzegorz Guzowski - 37 lat, magister ekonomii, dyrektor ekonomiczny Centrali Handlu Zagranicznego ARS "Polonia", Żyrardów.

Józef Grzegorz Kurek - 44 lata, inżynier budownictwa, burmistrz Mszczonowa, Mszczonów.

Stanisław Bieguszewski - 46 lat, wykształcenie wyższe pedagogiczne, dyrektor Centrum Kształcenia Nauczycieli, Łowicz.

Jerzy Koźlicki - 47 lat, inżynier mechanik, dyrektor cukrowni "Guzów", Guzów.

Agnieszka Tomaszewska - 35 lat, inżynier ochrony środowiska, Inspektorat Ochrony Środowiska, Sochaczew.

Teresa Sujczyńska - 47 lat, wykształcenie średnie, dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej, Brzeziny.

Kandydat do Senatu:

Andrzej Kazimierz Adamczyk - 54 lata, rolnik. Własne gospodarstwo w Mistrzewicach, Mistrzewice (gm. Młodzieszyn).

Występ na Podzamczu

W sobotę o godz. 18.00 w Muźli Koncertowej na Podzamczu rozpocznie się "Kabaretowe spotkanie z piosenką biesiadną". Przewodzone przez Macieja Damięckiego spotkanie połączone będzie z prezentacją miejscowych kandydatów Unii Wolności do parlamentu.

Wybory w "Victorii"

Od 30.08.97 r. do 19.09.97 r. na antenie Radia Victoria w audycji "Wybory '97 w Radiu Victoria 103,5 FM" będą prezentowani kandydaci do Parlamentu RP.

Programy wyborcze będą emitowane codziennie - od poniedziałku do piątku o godz. 8.45 oraz 17.10, a w soboty i niedziele o godz. 9.10.

Koleżance Janinie Sargowickiej wyrazy współczucia z powodu śmierci matki

składają Koleżanki, Koledzy i Kierownictwo Zespołu "RUCH" SA w Skierniewicach.

ZS-681

Oni kandydują z Sochaczewa

Agnieszka Tomaszewska (Unia Wolności), lat 38. Sochaczewianka od urodzenia. Zawodowo zajmuje się ochroną środowiska, w której to specjalności posiada tytuł inżyniera.

Od 1989 r. pracowała na rzecz Komitetu Obywatelskiego, najpierw przy wyborach parlamentarnych, później samorządowych. W 1990 r. została radną i wiceprzewodniczącą Rady Miejskiej. Zdobyla mandat radnej także tej kadencji: przewodniczący Miejskiej Komisji Budżetowej. Swoje doświadczenie i wiedzę w tych



dwóch dziedzinach chciałaby spożytkować w ewentualnej przyszłej pracy sejmowej.

Za cel priorytetowy uważa dokończenie reformy samorządowej, polegającej m.in. na stworzeniu powiatów oraz silnych i dużych województw.

Hasło: "Powiat sochaczewski to wspólnota interesów gmin", które widnieje na jej plakatach wyborczych, Agnieszka Tomaszewska uważa za realne do szybkiego wykonania.

Krzysztof Korniluk - lat 43, Przewodniczący Rady Okręgowej Unii Pracy w woj. skierniewickim, absolwent wydziału melioracji SGGW w Warszawie, żonaty, dwie córki. Pracował na różnych stanowiskach, począwszy od

stażysty do zastępcy dyrektora. Aktualnie zatrudniony w prywatnej firmie. *W działalności parlamentarnej, głównym moim zadaniem będzie walka z bezrobociem w rejonie sochaczewskim. Poprzez promocję miasta na arenie międzynarodowej chciałbym pozyskać obcych inwestorów. Ponadto będę dążył do zapewnienia społeczeństwu bezpłatnej opieki lekarskiej i możliwości bezpłatnego kształcenia się w szkołach średnich i wyższych.*



Na 7. miejscu na liście wojewódzkiej Ruchu Odbudowy Polski jest **Krzysztof Kaliński**. 42 lata, żonaty, dwoje dzieci. Absolwent Wydziału Mechaniki Precyzyjnej Politechniki Warszawskiej od 1980 roku pracował w zakładach państwowych. Od 1991 roku prowadzi firmę prywatną rozprawiającą cebule kwiatowe i materiał szkółkarski.

W pracach Sejmu chciałby wspierać drobną przedsiębiorczość, także tę już istniejącą - tak w Sochaczewie, jak i w całym kraju. Uważa, że winno temu służyć m.in. uproszczenie systemu podatkowego i dostępność kredytów.



Za tydzień kolejni kandydaci.



*Dla Klientów, którzy pracują dłużej,
dla Klientów, którzy sobie tego życzyli!*

MERKURY

**od września zaprasza na zakupy
do godz. 19.00!**

Specjalna oferta jesienno-zimowa:

Próchnik

-stoisko patronackie z nowościami mody dla Pań i Panów.

Alpinus

- kurtki w których się nie marznie i wiele innych atrakcji nie tylko dla dzieci i młodzieży; również dla dorosłych.

Asics

- absolutna nowość w Sochaczewie, jeden ze światowych liderów w produkcji obuwia sportowego.

AGD

- lodówki, pralki, zamrażarki, kuchnie gazowe i elektryczne, odkurzacze ekologiczne i wiele innych sprzętów gospodarstwa domowego **w nowych cenach - wyraźnie konkurencyjnych!**
- art. papiernicze i szkolne
- wykładziny, tapety, zastawa stołowa.

Elektronika

- Sony, Philips, Panasonic, Tonsil to gwarancja przyjemności z zakupów,
- aparaty telefoniczne, faxy, zegarki, kamery.

✓ **Tysiące towarów dla Ciebie i Twego domu w jednym miejscu!**

✓ **Sprzedaż ratalna - najkorzystniejsze warunki w Sochaczewie - obsługują aż trzy banki!**

✓ **Możliwość dowozu zakupionego towaru do domu Klienta!**

✓ **Zakupy w soboty do 14.00, w poniedziałki od 15 września - stoiska przemysłowe od 12.00. Po udanych zakupach - na smaczne posiłki - zaprasza BAR MARIKO.**

Zakupy u nas to oszczędność czasu i pieniędzy!

Sochaczew, ul. Kochanowskiego 60

Aktualne telefony - centrala: 86-280-87 lub 86-281-64, stoisko spożywcze - 86-299-84.

ZS-651

P.P.H.U. "Kartech"

Sp, z o.o. Warszawa O/Sochaczew,
ul.15 Sierpnia 106
(teren Zakładów "Boryszew" SA)

zatrudni:

- spawaczy gazowych i elektrycznych
- spawaczy z uprawnieniami UDT
- operatorów dźwigów 6-100 t i ciężkiego sprzętu budowlanego (koparki, spychacze) na budowach na terenie woj.skierniewickiego i warszawskiego.

Atrakcyjne warunki płacowe - pełen etat.

Kontakt telefoniczny:

0-46 8630201 w.355; 325, 0-90 216278,
0-90 218857

ZS-680



DAEWOO

ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

oferuje:

Wakacyjne pakiety ubezpieczeniowe!

TICO - UBEZPIECZENIE GRATIS!

NEXIA GL - UBEZPIECZENIE - 440 zł

ESPERO CITROËN C-15

POLONEZ PLUS, TRUCK PLUS,

Kredyty bankowe na miejscu w ciągu 1 dnia!

KORZYSTNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE

Leasing fabryczny samochodów dostawczych

AUTORYZOWANY SERWIS



DAEWOO-FSO

ELCAR Sp. z o.o. ul.Łowicka 127

96-100 Skierniewice, tel. (0-46) 322-332, 322-333, 322-329,

tel./fax (0-46) 322-331

Godziny otwarcia: **poniedziałek - piątek 8-17, sobota 8-13.**

ZS-68



GALERIA KUZNOCIN

Otwarcie w sobotę
6 września o godz.14.00

sprzedaż kupno komis

obrazów wirtaży

grafiki tkanin

rzeźb medali

przedmiotów zdobniczych

**Zapraszamy: czwartek, piątek, sobota,
niedziela godz.10-18**

Kuznocin 105, koło Sochaczewa

Dojazd: na szosie łowickiej skręcić przy barze "Małgosia" i przejechać 100 m czarną żuźlową drogą lub za mostem ulicą Rozlazłowską dojechać do końca asfaltu, skręcić w prawo w czarną żuźlową drogę (50 m).

ZS-666

Szansa dla Ciebie

*Kształcimy w zawodach
poszukiwanych na rynku pracy*

Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących
w Sochaczewie, Zaoczne Technikum Zawodowe dla
Pracujących w Sochaczewie i Zaoczne Technikum
Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie przyjmuje
zapisy na nabór IX - 1997 r., na I semestr:

Do Studium - kierunku ekonomiczny z informatyką

Specjalności: finanse i rachunkowość

- organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem

- bankowość.

Nauka trwa 2 lata. Wymagane jest ukończenie szkoły średniej.

Do Technikum Zawodowego - kierunku ekonomiczny z informatyką

Specjalności: finanse i rachunkowość

- organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem

- bankowość

Do Technikum Samochodowego - kierunku mechaniczny

Specjalności: naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych.

Nauka trwa 3 lata. Wymagane jest ukończenie zasadniczej szkoły zawodowej.

Do wszystkich szkół przyjmujemy bez egzaminów.

Nauka jest odpłatna - bardzo niskie opłaty miesięczne.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne.

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów, co dwa tygodnie,
w soboty i niedziele od godz.9.00.

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy
załączyć życiorys, świadectwo ukończenia szkoły i dwa zdjęcia.

Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze w:

- Ośrodka Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie,

ul.Warszawska 35, tel.862-34-73, w godz. 7.00-17.00

- Siedzibie Szkoły w Sochaczewie,

ul.H.Sawickiej 5, tel.862-24-61 (Szkoła Podstawowa nr 3),

w godz. 8.00-16.00.

**Studium i technikum ekonomiczne posiadają uprawnienia
szkół publicznych. Osoby przyjezdne mogą korzystać
z internatu ZSR Sochaczew lub prywatnych noclegowni.**

ZS-437

Voyager Club

WYŁĄCZNY IMPORTER

SKUTER
Sunny

tylko

2990 zł

Bikeland

ul.15-Sierpnia 17
96-500 Sochaczew
tel. (0-46) 86-234-82



na omińnięcie ulicznych korków,
w drodze do pracy i domu

pojemność skokowa

49,26 cm³

max. moment obrotowy

3 Nm (4400 obr./min)

moc

2,3 KM (5500 obr./min)

prędkość

45 km/h

zużycie paliwa

2,4 l/100 km

masa własna

63 kg



PROMOCJA !!!

*** GSM
422 PLN**

- * Telefony z homologacją
- * Akcesoria
- * CB Radio
- * Sprzęt AGD
- * Porady techniczne

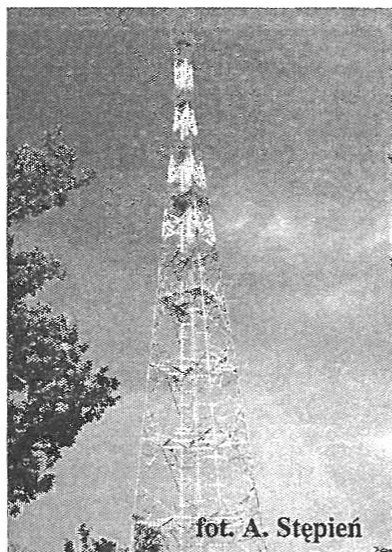
Dla jednostek budżetowych oraz prowadzących działalność gospodarczą możliwość negocjacji cen.

"Sezam", ul.Traugutta 3
tel.(0-46) 86-227-07
0-602 249-276

Victoria dalej

12 sierpnia był ważnym dniem w działalności łowickiego radia Viktoria. W tym dniu mógł wreszcie stanąć blisko stumetrowy maszt, skąd teraz "V" nadaje swój program. *Nie było dnia, aby nie pojawił się jakiś problem* - mówi ks.dyr. Sławomir Białkowski, który głównie zajmował się inwestycją. Nowy maszt to konstrukcja wolnostojąca, kilka metrów wyższa spowodowałaby, iż musiałaby to już być wieża z odciągami. Do złożenia masztu potrzebny był dźwig o wysięgu 120 metrów. Teraz maszt przypomina trochę wieżę Eiffle'a i jest drugą najwyższą konstrukcją w województwie. Wejście na samą górę zajmuje około 15 minut. Schodzi się trochę gorzej. Ze szczytu roz-

ciąga się wspaniały widok na okoliczne miejscowości. Widać także Skierniewice, Żyrardów i Socha-



fol. A. Stępień

czew, gdzie radio również kieruje swój program, stawiając przede wszystkim na informacje lokalne. Z chwilą rozpoczęcia emisji z nowego masztu zasięg znacznie się zwiększył i wynosi około 120 km od Łowicza. Ambicją rozgłośni jest teraz pozyskanie nowych słuchaczy z ościennych województw, którzy nastawiliby swe odbiorniki na 103, 5 FM.

AS

Nie u nas Pomnik

Klub toruńskich radnych SLD chce odbudować rozebrany pomnik wdzięczności Armii Czerwonej - podała jedna z gazet centralnych. Oskarża też wojewodę toruńskiego o to, że dopuścił się demontażu i domaga się od premiera wyciągnięcia wobec niego konsekwencji służbowych.

licja odnotowuje coraz więcej ofiar śmiertelnych i coraz cięższych obrażeń doznają ranni w wypadkach.

Najczęstszymi przyczynami tragedii są: jazda z brawurową szybkością, wymuszanie pierwszeństwa przejazdu i tzw. wyprzedzanie na trzeciego. W czasie trzydniowej akcji policyjnej na drogach województwa zatrzymano 28 nietrzeźwych kierowców, z czego aż 8 na trasie poznańskiej.

Tragiczna poznańska

Nadal niebezpiecznie jest na drogach województwa skierniewickiego. W minionym tygodniu

998

19.08. - palił się budynek mieszkalny w miejscowości Dębsk Stary. W akcji udział wzięli 1 zastęp JRG i 2 zastępy OSP. Straty wynoszą 25 tysięcy złotych. **Tego samego dnia** 3 zastępy OSP i 1 zastęp JRG gasiły drewniany budynek mieszkalny w Zakrzewie gm.Nowa Sucha. Straty oszacowano na 20 tysięcy złotych.

20.08. - w Sochaczewie przy ul.Chodakowskiej zapalił się fiat 126p. Interweniowały 2 zastępy JRG. Straty - 1 tysiąc złotych. Również 20.08. - w Szymanowie gm.Teresin zapaliła się słoma po kombajnie. Do akcji przystąpił 1 zastęp OSP. Straż Pożarna usuwała skutki miejscowych zagrożeń spowodowanych wypadkami: 22.08. - przy ulicy Licealnej i ul.15 Sierpnia, natomiast 25.08. - w Bielicach. Zagrożenia te przysporzyły wielotysięcznych strat.

25.08. - w Mistrzewicach Nowych gm.Młodzieszyn płonął budynek mieszkalny i szopa. Straty oszacowano na 10 tys.zł. Pożar gasiły 2 zastępy OSP i 1 zastęp JRG.

26.08. - w Masznie gm.Teresin płonąła słoma po kombajnie. Pożar ugasił 1 zastęp OSP.

29.08. - w Rokotowie gm.Nowa Sucha zapaliła się słoma na ściemisku. Straty - 0,3 tys.zł. W akcji udział wzięli 1 zastęp JRG.

30.08. - w Sochaczewie na Osiedlu Kolejowym zapalił się samochód marki Łada. Przyczyną było zwarcie instalacji elektrycznej. Straty - 16 tys.zł. W zdarzeniu uczestniczył 1 zastęp JRG.

(25-31.08) odnotowano 18 wypadków, w których śmierć poniosło 6 osób, a 20 zostało rannych. Ciągłe najniebezpieczniejsza jest trasa poznańska, na której zdarzyły się 4 wypadki - zginęły w nich 3 osoby, 2 zostały ranne. Mimo że ilość zdarzeń nieco się zmniejszyła, tragiczne są skutki wypadków. Po-

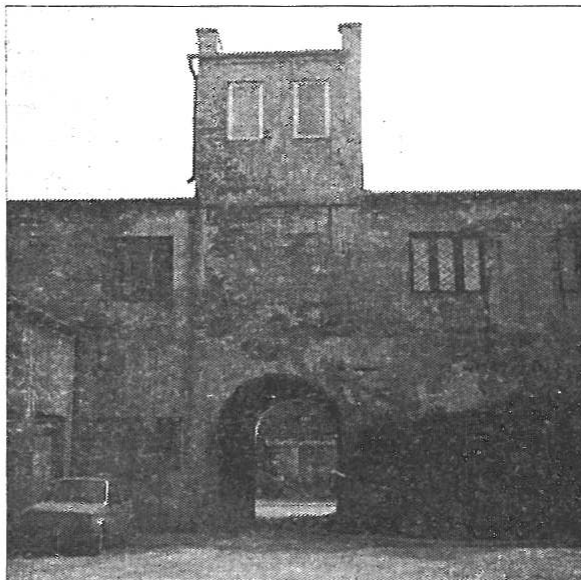
Wypadek na polu

Do poważnego wypadku doszło w sobotę 30 sierpnia we wsi Witkowie gm.Młodzieszyn. Około godziny 16.00 do zbierającego słomę po kombajnie na własnym polu Sławomira D. podszedł sąsiad, który chciał z nim porozmawiać. Silnik traktora zagłuszał okrzyki 59-letniego Adama G. Wspiął się on więc na stopień między kołami pojazdu, ale zanim sąsiad go zauważył, obsunęła mu się noga i wpadł głową pod koła traktora. Dopiero wtedy Sławomir D. usłyszał krzyki rannego. Adama G. z ciężkimi obrażeniami głowy i klatki piersiowej przewieziono do szpitala miejskiego w Sochaczewie.

KONKURS KONKURS KONKURS Lato z "Ziemią"

Z ogromnym zainteresowaniem czytelników spotkał się nasz konkurs "Lato z Ziemią", dlatego, mimo że skończyły się wakacje, konkurs przedłużamy do końca

lata. Fotozagadka z poprzedniego tygodnia sprawiła trochę kłopotów, a przedstawiała budynek kaplicy na cmentarzu komunalnym na Wypalenisku. Nagrodę w postaci kaset magnetofonowych wylosowała p.Renata Osipińska z ul.Zeromskiego. Dziś kolejne pytanie: gdzie zrobiono to zdjęcie?



Z KRONIKI POLICYJNEJ

27/28.08. - nieznanymi sprawcy dokonali włamania do sklepu wielobranżowego przy ul.600-lecia. Do środka dostali się poprzez wyłamanie drzwi wejściowych. Okradli 3 stoiska, w tym 2 odzieżowe i jedno obuwniczo-przemysłowe. Łączne straty na szkodę 3 właścicieli wynoszą ponad 3500 zł.

28.08. - o godz.13.20 na trasie poznańskiej w miejscowości Karolków (gm.Rybno) mercedes benz kierowany przez 29-letniego Jacka P. z woj.stołecznego nie zachował należytej ostrożności i uderzył w lewy bok małego fiata, który prawdopodobnie próbował skręcać. Kierowca malucha, 43-letni Stanisław S. - mieszkaniec woj.włocławskiego - na skutek odniesionych obrażeń, po przewiezieniu do szpitala w Sochaczewie, zmarł. Ranny został także pasażer fiata - 41-letni Jerzy Z.

29.08. - ok.18.00 - na parkingu strzeżonym przed Zakładem Energomontaż Północ nieznanymi sprawcy włamali się do fiata 126p, numer rejestracyjny SKW 7560 i skradli radioodtwarzacz Thompsonic o wartości 400 zł.

Tego samego dnia - między godz.11.00-14.00 z parkingu przy ul.Trojanowskiej w Sochaczewie skradziono audi, nr.rej. SND 4188, czerwony metallic o wartości 13.500 zł na szkodę mieszkańca Sochaczewa - Mariana J.

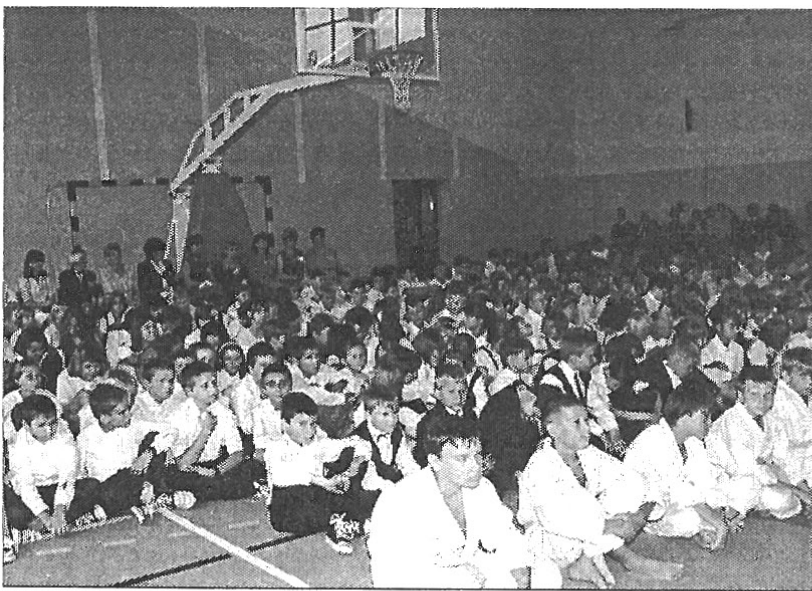
30.08. - między 12.30-14.00 z parkingu niestrzeżonego przy ul.Zeromskiego dokonano kradzieży poloneza truck SNI 1782 o wartości 8.900 zł na szkodę mieszkańca Janowa - Dariusza A.

Tego samego dnia - ok.10.00 w Kątach gm.Sochaczew kierujący maluchem Marek W. nie zachował należytej ostrożności na łuku drogi, wpadł w poślizg i uderzył w drzewo. Pasażerka malucha ze złamaną miednicą została przewieziona do szpitala miejskiego.

- ok.21.15 w Topołowej gm.Teresin kierujący ładą samarą o numerach rejestracyjnych WXI 6158 Dariusz K., potrafił jadącego nieoświetlonym rowerem 43-letniego Wiesława S., który w wyniku uderzenia zmarł na miejscu.

31.08. - w nocy w Paprotni na ul.Sochaczewskiej kierujący volvo, 19-letni mieszkaniec woj.stołecznego, potrafił pieszego, który prawdopodobnie szedł środkiem jezdni. 23-letni Jarosław B. poniósł śmierć na miejscu. Według wstępnych badań kierowca był trzeźwy.

Tego samego dnia - nieznanymi sprawcy włamali się do zaparkowanego przy ul.Batalionów Chłopskich malucha. Skradli saszetkę z dokumentami, książeczkę czekową oraz 100 zł w gotówce na szkodę mieszkańca jednej z podsochaczewskich wsi.



Wojewódzka inauguracja roku szkolnego w Sochaczewie

Pierwszy dzwonek

Tegoroczna Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego odbyła się w Szkole Podstawowej nr 6 im. Króla Władysława Jagiełły w Sochaczewie.

Okazją do zorganizowania tej uroczystości w naszym mieście stało się oddanie do użytku pełnowymiarowej hali sportowej, która będzie służyła zarówno uczniom szkoły, jak i społeczeństwu miasta. Wspólnie z Wojewodą Skierniewickim oraz Kuratorem Oświaty Rada Miejska i Zarząd Miasta podjęły wysiłek jej budowy, która trwała półtora roku. Hala posiada wymiary 45 x 24 m i powierzchnię 1080 m². Jest też sala pomocnicza o powierzchni 140 m². Kompleks wyposażony jest w przebieralnię, natryski, gabinet kultury fizycznej, pokój sędziów, sanitariaty i pomieszczenia techniczne, a także infrastrukturę dla niepełnosprawnych.

Uroczystość otwarcia zgromadziła wielu znamienitych gości - senatorów i posłów naszego województwa, przedstawicieli Ministerstwa Edukacji Narodowej, Urzędu Kultury Fizycznej i Turys-

tyki, Banku Inwestycji Gospodarczych oraz Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Władze wojewódzkie reprezentowali - Wojewoda Andrzej Charzewski, Marszałek Sejmiku Samorządowego Józef Matysiak oraz Kurator Oświaty Eugeniusz Furman.

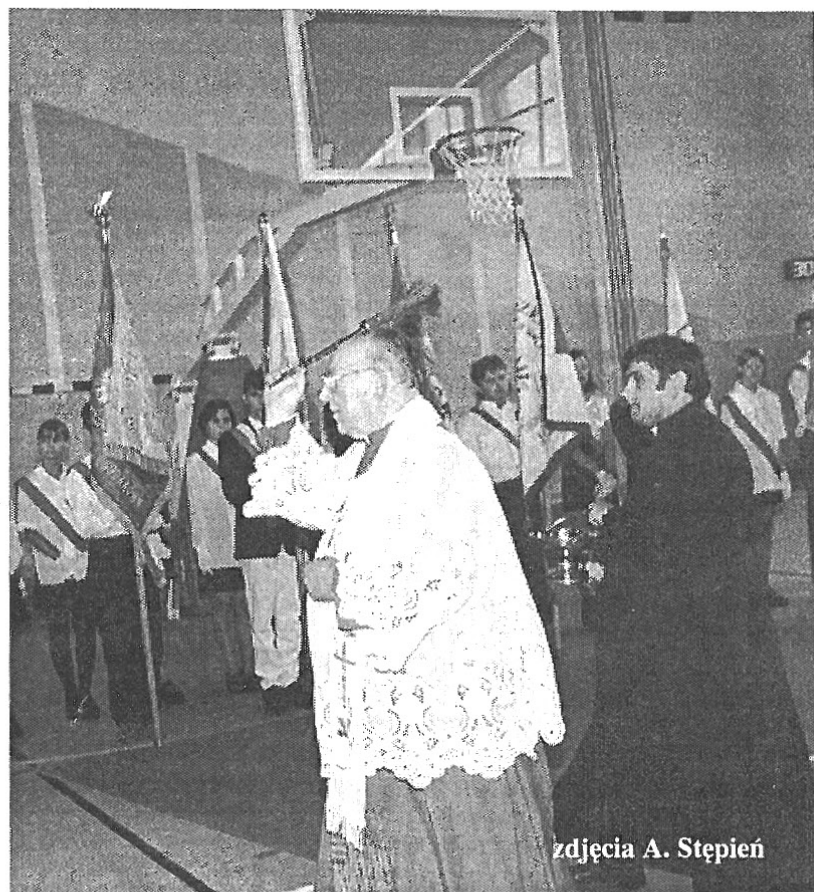
Licznie zgromadzeni goście i gospodarze uroczystości zgodnie stwierdzali, że tak szybkie przeprowadzenie inwestycji oraz jej doprowadzenie do końca to wynik efektywnej współpracy wszystkich organów władzy samorządowej na terenie województwa i miasta.

Po uroczystym przecięciu wstęgi i przekazaniu symbolicznego klucza przez Andrzeja Olejnika - Przewodniczącego Rady Miejskiej Dyrektorowi Szkoły - Lucynie Tępczyk nastąpiło uroczyste poświęcenie hali. Rada Miasta Sochaczewa, jako jedyna w województwie i nieliczna w kraju, otrzymała z rąk przedstawiciela MEN Honorową Odznakę "Za zasługi dla oświaty", przyznaną przez Ministra Edukacji Narodowej.

Wiele prezentów, głównie w postaci sprzętu sportowego, otrzymała szkoła od zgromadzonych gości - Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego, Wójta Gminy Sochaczew oraz Firmy Master Foods Polska, która ufundowała też słodycze dla uczniów.

Miła i serdeczna w swym charakterze impreza zakończyła się występami uczniów Szkoły Podstawowej nr 6 oraz zespołów Miejskiego Ośrodka Kultury w Sochaczewie.

Andrzej Wach



zdjęcia A. Stępień

Woda to życie

Bez wody nie ma życia. Grecki filozof Tales z Miletu twierdził, że właśnie woda była podstawą powstania świata i rzeczy, ruchu i życia, a poeta grecki Pindor, że *Woda jest najlepsza*. Według mitologii greckiej, z wody wyłoniła się ziemia, woda jest w stanie "wyprowadzić wszystko ze śmiertelnego odrętwienia". Babilońska bogini Isztar zstąpiła do krainy zmarłych, by zdobyć dla ludzi wodę życia. W Biblii czytamy: "A ziemia była pustkowiem i chaosem, ciemność była nad otchłanią, a Duch Boży

unosił się nad powierzchnią wód" (Rdz 1,2). Wiele przysłów biblijnych opowiada o wodzie, np.: *Ja nie Mojżesz, żebym łaską uderzył i miał gotowe źródło* (Lb 20,11), *Kropla częsta kamień dziurawi* (Hi 14,19), *Wodę ważyc, woda będzie* (Iz 20,11) czy *Kto komu poda wody, to i nie bez nagrody* (Mt 10,42).

Starożytni Egipcjanie skrapiali wodą swych zmarłych, by zapewnić im życie pośmiertne, a na Bliskim Wschodzie utrudzonego wędrowca częstowano najpierw wodą

do picia i umycia znużonych stóp. Spojrzenie na powierzchnię wody ukazywało wróżbicie czyjeś popełnione wykroczenia. Najdawniejsze sposoby leczenia wiązały się ze źródłami, strumieniami czy studniami. Podejrzanego o czary rzucono w głęboką wodę - jeśli utonął był niewinny. Żegnanie się wodą święconą - np. przy wchodzeniu do kościoła - oznacza duchowe oczyszczenie człowieka, nawiązanie do chrztu.

Woda jest symbolem chaosu, zmienności, przeobrażenia i odrodzenia. Czysta woda to prawda, porządek lub szczęście (*Wypłynąć na czystą wodę* - wydobyć się z nieszczęścia), mętna woda to zamieszanie, niepewna sytuacja, bałagan (*Łowić ryby w mętnej wo-*

dzie - ciągnąć zyski z nieuczciwych transakcji). Cicha woda, pozornie niepożyteczna, ale groźna, oznacza w przenośni człowieka pozornie potulnego i nieśmiałego (*Cicha woda brzęgi rwie* - mówi przysłowie).

Człowiek czuje przed wodą respekt, podziwia jej piękno, ale też się i jej boi, bo woda to również żywioł, potop, powódź, niebezpieczeństwo dla życia ludzi i zwierząt oraz przyrody. Psalmista pisał: "Wyrwij mnie z błota, abym nie ugrzązł, Wyzwól mnie od nieprzyjaciół moich i z głębi wód! Niech nie zaleją mnie fale, Niech nie pochłonie mnie głębina, I czeluszć niech nie zawrze nad mną swej paszczy!" (Ps 69,15-16).

Stanisław Bugaj

Wakacje z TZN

Pracowite były tegoroczne wakacje dla ośrodka Towarzystwa Zapobiegania Narkomanii w Sochaczewie. W ramach akcji letniej zorganizowano trzy obozy dla podopiecznych świetlicy oraz trzy odpłatne obozy sportowo-ekologiczne, z których dochód przeznaczony będzie na działalność świetlicy. Dzieci i młodzież mogli być

jąc tym samym swoją wiedzę ekologiczną. Podobny program realizowano w czasie wypoczynku w Budach Grabskich - też były konie, zajęcia z ekologii, spotkania z psychologiem. W czasie tegorocznych wakacji postawiliśmy na rozwój "tężyzny fizycznej". Stąd dużo zajęć i turniejów sportowych (piłka nożna, uni-hoc, siatkówka,



uczestnikami obozów w Funce, Budach Grabskich i rejsu po Jeziorach Mazurskich. Program obozów był napięty. W Funce (Harcerski Ośrodek Wodny nad Jez. Charzykowskim) można było pojeździć konno, popływać żaglówką, skorzystać z górskich rowerów. Obozowicze maszerowali ścieżkami dydaktycznymi, wzbogaca-

ringo). Starsza młodzież mogła uczestniczyć w dwutygodniowym rejsie po jeziorach. Rejs był okazją do zdobycia umiejętności żeglarskich (i nie tylko...).

Z siłą i impetem wkraczamy w nowy rok szkolny. Uczestnictwo naszych podopiecznych w obozach było możliwe dzięki wsparciu naszej akcji przez instytucje i organi-

zacje centralne i lokalne: Urząd Miejski i MOPS w Sochaczewie, Kuratorium Oświaty i Wychowania w Skierniewicach, Fundację Gawroche, Apteki Prywatne: p.J.Wojewody-Janickiej, p.J.Surowiak i p.E.Zgłobickiej oraz Aptekę Leków z Darów.

Napojów na wyjazdy dostarczył nam p.T.Jaszczak. Dzięki

tym ludziom i instytucjom dzieci z rodzin najuboższych miały bez troskie, pełne wrażeń wakacje. Wyrazamy głęboką wdzięczność za okazane serce i pomoc.

Sławomir Szadkowski
Prezes OT TZN w Sochaczewie

Widziane z okna

W obronie przyszłych gwiazd NBA

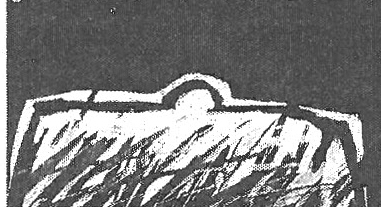
Fantazja naszych pociech, które spędzają wakacje w labiryncie betonowych osiedli wzrasta wtedy gwałtownie. Zapełniają się obskurne place zabaw i każdy większy i nie opanowany przez roślinność plac zamienia się błyskawicznie w najwspanialsze boisko, gdzie dwie ławki przemianowuje się na bramki, a kosz na śmieci występuje już tylko w charakterze sędziego liniowego. Po usunięciu dna taki kosz jest też doskonałym materiałem, na którym nasze przyszłe gwiazdy NBA szlifują swoje talenty. Kosz taki staje się oczywiście zupełnie bezużyteczny dla trzeźwo myślących rodziców i wyzuty z resztek wyobraźni mieszkańców najniższych pięter.

Podniebnym lotom na huśtawkach, a także niezwykle emocjonującym meczom piłki nożnej towarzyszą za każdym razem przeraźliwe krzyki i wrzaski, których nie powstydziłaby się żadna strzyga, żaden upiór ani zombie, a na które co wrażliwi "blokowicze" reagują dość energicznie. Przy jednoczesnym spadku popularności gumy do skakania wciąż "nieśmiertelne" są wyliczniki - wykrzyczanki czy też zabawa "w chowanego" - te nigdy chyba nie zejść z pierwszych miejsc rankingu najpopularniejszych dziecięcych zabaw.

Ja, jako lokatorka mieszkania na parterze, w przerażone okna którego czasem też zagląda jakaś rozpedzona piłka, apeluję do wszystkich dorosłych - przemęczcie się jakoś, kochani, przez te dwa wakacyjne miesiące i pozwólcie wykrzyknąć się tym biednym dzieciakom, które wprost rozpiera energia i nie są one w stanie powstrzymać gwałtownego wzrostu poziomu fantazji (u dzieci jest to z pewnością odpowiednik adrenaliny). Moi drodzy parterowcy, byle do zimy ...

Małgorzata Szajwald

g ł o w a m a ł a



Krasnal na rozbiegu

Dlaczego krasnal biegnąc po trawie się śmieje ... to chyba wszyscy wiemy. Ten prosty mechanizm utrzymujący naszą młodzież w dobrej kondycji psychicznej i gotowości emocjonalnej zastosowały także władze klubu sportowego "Orkan", w trosce zapewne o dobre samopoczucie młodego narybku naszych lekkoatletów ... i lekkoatletek. Trawa na rozbiegu do skoku w dal wyrosła tak bujnie, że nawet całkiem dorodny krasnal miałby wiele uciechy, a co dopiero nasi juniorzy. Nikt zresztą nie spodziewał się, że będą jakieś sukcesy, dlatego przedzieranie się przez chaszcze rozbiegu traktowano raczej jak szkołę przetrwania, ćwiczącą wytrzymałość i kształtującą osobowość młodego sochaczewskiego pokolenia.

Ale sukcesy przyszły. Może zresztą właśnie dlatego, że udało się połączyć tu trening siłowy z przyjemnością. Niestety, wzburzeni rodzice młodych skoczków, zniecierpliwieni ciągłym wyciąganiem trawy z ... szortów swoich pociech, zebrali się w ostatni poniedziałek na stadionie i za pomocą ciężkiego sprzętu, czyli szpadli i oskardów, wytrzebili z korzeniami, pielęgnowaną od dawna przez wykwalifikowanych pracowników klubu, bujną roślinność rozbiegu.

Nie wiem, czy nie zachwieje to podstawami istnienia lekkoatletycznej sekcji, bo co prawda biega się teraz znacznie łatwiej, ale przy okazji skacze się o wiele dalej, co może być groźne przy rozmiarach piaskownicy zbliżonych do tej, w jakiej bawią się przedszkolaki. Myślę jednak, że z rozpędu rodzice piaskownicę też powiększą, dając słuszną wytchnienie tym, którzy wezmą za to pieniądze. I jest to metoda bardzo praktyczna, bo wiadomo, że jak się ktoś naharuje, to już nawet tej forszy wydawać nie ma siły. Trzeba więc dzielić według możliwości.

A ja na stadionie "Orkanu" jakoś w ogóle nie zauważyłem drugiego rozbiegu do skoku wzwyż. Ale może takiego tam wcale nie ma? Żeby nikt za bardzo nie podskakiwał.

Sławomir Burzyński



70 lat minęło...

Pracuj i oszczędzaj!

Komunalna Kasa Oszczędności m.Sochaczewa w Sochaczewie, ul.Staszica Nr 42, Telefon Nr 124

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe od 1 złotego wzwyż

oraz załatwia wszelkie czynności w zakresie bankowości wchodzącej.

Za całość i bezpieczeństwo wkładów w Kasie Oszczędności i za wszelkie jej zobowiązania odpowiada całym swoim majątkiem i dochodami miasto Sochaczew (art.4 Statutu).

Oszczędnością i pracą - ludzie się bogacą!

"Echo Sochaczewskie", 1927 rok.



OGŁOSZENIA DROBNE

Nieruchomości

- Sprzedam działki we wsi Żuków. Tel.8632811 w.259 lub 8623047. ZS-507
- Sprzedam działkę o pow.7600 m², w Sochaczewie. Cena do uzgodnienia. Wiadomość: Sochaczew, ul.Młynarska 5. ZS-598
- Sprzedam M-5 w Sochaczewie, tel.862-38-62. ZS-622
- Poszukuję lokalu na sklep, (090) 288929. ZS-623
- Tanio sprzedam działki budowlane w Plecewicach. Woda i światło na miejscu. Wiadomość: (0-46) 86-251-09. ZS-629
- Do wynajęcia lokal 80 m², I piętro, centrum Sochaczewa - na biura, gabinety, pracownie, telefon 86 235 28. ZS-640
- Sprzedam 4 ha przy trasie Sochaczew-Zyrardów. Tel.855-97-10. ZS-658
- Sprzedam M-2, 36,3 m², I piętro, Fabryczna, blok 1a m.2. ZS-659
- Sprzedam działkę 1100 m², z budynkiem mieszkalnym 90 m², ul.Gawłowska 146. ZS-660
- Sprzedam działkę budowlaną 2100 m² (ogrodzona + światło + woda), w Kozłowie Biskupim k/PKP Kornelin. Wiadomość: Al.600-lecia 62/29, Sochaczew. ZS-662
- Zamienię mieszkanie M-3 na M-4 lub większe. Tel.862-42-54. ZS-663
- Domek do wynajęcia, telefon 863-09-42, po godz.19.00. ZS-668
- M-3 spółdzielcze, lokatorskie, 48 m², zamienię na mniejsze. Tel.862-95-98. ZS-670
- Sprzedam działkę 1,30 ha wraz z budynkami w Kamionie. Grażyna Węcińska, Wyszogród, ul.Płocka 43. ZS-671
- Sprzedam lub zamienię na M-4 dom w centrum Sochaczewa. Wiadomość: Sochaczew, ul.Moniuszki 11a. ZS-673
- Sprzedam dom z budynkami gospodarczymi w miejscowości Julipol 98. Trasa Młodzieszyn-Chodaków. ZS-674

Usługi

- Kursy komputerowe, zaświadczenia, tel. 245-12. ZS-17
- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel. 8629820, (0-602) 399194. ZS-60
- Autozłom, skup pojazdów, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel. 86 194 66. ZS-79
- Usługi koparkowo-transportowe, Stanisław Zwierzchowski, Sochaczew, Al.600-lecia 66/29, tel.0-602-38-60-81. ZS-530

Wyższa Szkoła Ekonomiczno-Humanistyczna

w Skierniewicach ul.Mazowiecka 1b

ogłasza nabór na niżej wymienione kierunki 3-letnich wyższych studiów zawodowych - licencjat:

- Zarządzanie i Marketing - dzienne i zaoczne
- Administracja - dzienne i zaoczne
- Pedagogika - zaoczne
- Ochrona Środowiska - zaoczne
- Ogrodnictwo - zaoczne (tytuł inżyniera)

Telefony (046) 32-11-61 i 32-11-62.

ZS-639

- Pranie dywanów i tapicerki, tel.135-74. ZS-581

- PPHU "Montbud" montaż, sufity podwieszane, ścianki gipsowo-kartonowe, wymiana stolarki budowlanej AL, PCV, panele boazerijne. VAT, tel.090 286910. ZS-618

- Czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. Kozłów Biskupi 144B, tel.0-602-390-597. ZS-627

- Montaż żaluzji, verticali - także naprawa. Jerzy Szymański, So-

chaczew, ul.Zamoyskiego 42, tel.862-32-53. ZS-661

- Do ślubu zawiozę białym mercedesem, Okrzei 17/1. ZS-669

Zdrowie

- Lekarz specjalista **Alergolog** przyjmuje w środy po południu w Liceum Ogólnokształcącym, ul.15 Sierpnia, tel.233-94. ZS-578

Praca

- Zatrudnię kierowcę-mechanika (najchętniej rencistę), kat.B, C. Mile widziane uprawnienia III gr. dźwigowej. Tel.86-247-95, po godz.16.00. ZS-614

- Przyjmę operatywnych. Możliwość wysokich zarobków i stałego zatrudnienia. Tel.(046) 32-25-55. ZS-664

Różne

- Kupię stary patefon, radia. Płatne z góry. (0-42) 886539. ZS-642

- Sprzedam pianino, tel.86 297 83. ZS-648

- Sprzedam malucha z 1986 r. Tel.862-45-08, wieczorem. ZS-667

- Naprawa, strojenie pianin. Tel.33-11-54. ZS-672

- Gabinet Usług Pedagogicznych. Reedukacja, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym. Sochaczew, ul.Przyszła 7. Czynne: poniedziałek, wtorek, środa - 16-19, czwartek, piątek - 8-10. ZS-675

- Sprzedam poloneza 1500 GLE, jasna zieleń, metallic, 1994 r., tel.862-88-17. ZS-676

FIAT

**FIAT
SIENA
DUCATO
ULISSES
MAREA
MAREA WEEKEND
CINQUECENTO
UNO
PUNTO
BRAVO
BRAVA
MALUCH (126)**

SUBDEALERZY



Firma **POLMOBLICH** zaprasza do zakupu samochodów Fiat za gotówkę i na raty do 6 lat.

- Kredyty i ubezpieczenie na miejscu ● sprzedaż hurtowa i detaliczna części zamiennych
- W rozliczeniu przyjmujemy samochody używane
- Zapraszamy codziennie od 8.00-17.00.

Metalowiec Sochaczew, tel.86 226-71
Skawoj Brzeziny 74-74-36

ZS-645

POLMOBLICH
Autoryzowany DEALER FIATA

99-400 Łowicz, Ul. Blich 12
tel.37-37-10, 37-61-16

Biuro ogłoszeń

**"Ziemi
Sochaczewskiej"**

Tel. (0-46) 86-223-55

Rachunki VAT

Większe potrzeby niż możliwości

Rozmowa z Andrzejem Brzóska - majorem WP, zatrudnionym w sekcji zastępcy dowódcy d/s inżyniersko-lotniczych JW 1031, radnym z terenu obejmującego m.in.: ul. Zwirki i Wigury, Mickiewicza, Mazowiecką.

- Na jakich problemach skupił Pan swój program startując w wyborach samorządowych 1994 r.

- Chciałem się zająć przede wszystkim poszerzeniem bazy sportowej w naszym mieście, poprawą estetyki i ekologią. Kiedy sprowadziłem się do Sochaczewa w 1984 r., zrobił on na mnie bardzo niekorzystne wrażenie. Pomyślałem, że koniecznie trzeba w tym mieście coś zrobić, aby nie było takie szare, smutne i brudne. Co do reszty problemów - wiedziałem, że wypłyną w trakcie pracy w Radzie.

- Jest Pan członkiem trzech bardzo ważnych komisji: Oświaty, Kultury i Sportu, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej oraz Budżetu i Finansów. Na czym polega i jak przebiega praca w komisjach?

- Posiedzenie komisji to właściwy teren do prezentowania opinii poszczególnych radnych, podejmowania ostrych dyskusji, a czasem nawet sporów. To, co się odbywa na sesjach Rady Miejskiej, to tylko końcowy element pracy komisji. To, że uczestniczę w pracach tych trzech zespołów, daje możliwość szerokiego spojrzenia na problemy miasta i działania Zarządu. Ale patrzę na istotne potrzeby oświaty, kultury czy gospodarki komunalnej przez pryzmat budżetu, stwarza wielokrotnie poważne dylematy. Potrzeby są zawsze większe niż możliwości.

- Jak Pan ocenia tegoroczny budżet?

- Tak jak powiedziałem - pieniędzy jest wciąż za mało. Ale cieszy fakt, że miasto w ostatnim czasie podejmuje tak wiele inwestycji. Budujące jest również przeznaczenie sporych pieniędzy na oświatę i kulturę. To wbrew pozorom bardzo ważne dziedziny naszego życia. Szkoda tylko, że

w tak krótkim czasie musimy nadrobić nagromadzone zaległości.

- A odbywa się to przecież kosztem wysokich podatków.

- Owszem, podatki miejskie osiągają najczęściej maksymalne stawki, ale przecież te pieniądze wzbogacają Sochaczew o nowe inwestycje. Myślę, że już w tej chwili widać, że w mieście coś się dzieje.

- Jakie działania podejmowane przez tę Radę i Zarząd uznaby Pan za najważniejsze?

- Chyba budowę oczyszczalni ścieków. Jest to naprawdę wielka sprawa. Do innych ważnych inwestycji należy remont hali sportowej w Chodakowie i budowa sali gimnastycznej przy SP6. Hala w Chodakowie przez wiele lat nie była użytko-



wana, gdyż jej stan zagrażał uczestnikom zajęć. Teraz korzystać z niej mogą nie tylko zespoły i sekcje klubowe, ale i chodakowskie szkoły. Myślę, że ważną inicjatywą jest również sprawa gazyfikacji miasta.

- A czy Pana zdaniem tej Radzie uda się rozwiązać problem wysypiska śmieci?

- Nie sądzę. Jest to tak złożony problem i wbrew pozorom słaby nacisk społeczny, że pewnie ta sprawa pozostanie nie załatwiona. W gruncie rzeczy nie chodzi przecież tylko o wysypisko, moim zdaniem to jest kwestia budowy zakładu utylizacji odpadów.

- Ale co stoi na przeszkodzie, aby Rada zajęła się tym problemem?

- W chwili obecnej nie ma możliwości prawnych. Wysypisko w Kuznocinie jest półlegalne, bo

nie ma zgody gminy Sochaczew na zmianę planu zagospodarowania przestrzennego. Pomysł Plecewic, a dokładnie wyrobisk znajdujących się w obrębie miasta, upadł z powodu protestu mieszkańców tych terenów. Niestety, większość gmin ma problem z lokalizacją wysypiska.

- Czy jest Pan zwolennikiem obwodnicy z jej obecną trasą przebiegu?

- Tak. Zdaję sobie sprawę, że dla części mieszkańców dzielnicy Zatorze będzie to stanowiło poważne utrudnienie, przekonują mnie argumenty wielu protestujących osób, ale Sochaczew nie ma innej możliwości. To, co się w tej chwili dzieje w zakresie ruchu kołowego, to koszmar. Wpływa to i na wypadkowość, i stan dróg miejskich. W samym Sochaczewie ilość pojazdów od ubiegłego roku wzrosła o około 50%.

- Niektórzy twierdzą, że klęska powodzi na południu kraju może odsunąć termin budowy obwodnicy dla Sochaczewa. Czy Pan jest podobnego zdania?

- Myślę, że nie. Przejazd przez nasze miasto stanowi ogromną uciążliwość w ruchu krajowym, a także międzynarodowym - nie sądzę więc, aby powódź przekreśliła tę inwestycję.

- Jako członek komisji gospodarki komunalnej i mieszkaniowej posiada Pan zapewne opinię dotyczącą działalności Zakładu Usług Komunalnych.

- Myślę, że przemiany w ZUK-u idą w dobrym kierunku, ale proces przekształceń strukturalnych to nie jest kwestia jednego roku. Na pewno w dziedzinie oczyszczania miasta jest jeszcze wiele niedociągnięć i próbujemy to piętnować.

- A czy sprawa mieszkań socjalnych bywa przedmiotem dyskusji w Komisji?

- Owszem, ale jest to kolejny problem, z którym, jak na razie, nie potrafimy sobie poradzić. Mieszkania na Fabrycznej okazały się zbyt drogie, aby przeznaczyć je na ten cel. Podobnie będzie z budynkiem po starym szpitalu przy ul. Staszica. Zresztą, moim zdaniem, tworzenie enklaw typu "Pekin" nie jest dobrym rozwiązaniem. Na mieszkania socjalne należałoby przeznaczyć pojedyncze lokale o niższym standardzie. Jednak takich wolnych mieszkań miasto w tej chwili nie posiada.

- Czy będzie pan kandydował w przyszłorocznych wyborach?

- Nie wiem. Duży wpływ na decyzję będą miały sprawy zawodowe, gdyż, jak wiadomo, trwa reorganizacja jednostki wojskowej w Bielicach i nie wiem, co się wydarzy do przyszłego roku.

rozmawiała Jolanta Smielak-Sosnowska

POCZTA

"Spółdzielcza dyktatura" - tak zatytułował swój artykuł w 2. numerze nowo powstałego tygodnika "Mazowsze" jego redaktor naczelny - Janusz Szostak. O dyktaturę pan redaktor pomawia zarząd SMLW oraz jej radę nadzorczą. Już jednak na wstępie artykułu autor rozmija się z prawdą, co nie świadczy najlepiej o jego fachowości. Pisze bowiem "... jak ustaliliśmy, spółdzielnia na dzień dzisiejszy jest zadłużona na około 14 miliardów starych złotych ..." Jeżeli istnieje zadłużenie, to są także wierzyciele, proponuję więc konia z rzędem naczelnemu "Mazowsza", jeżeli potrafi wskazać wierzycieli spółdzielni na taką właśnie kwotę. Jestem zdania, że piszący o gospodarce finansowej powinien rozumieć jej pojęcia, w szczególności zaś odróżniać "dług" od "straty", nie są to bowiem terminy tożsame. Dla piszącego krytycznie o organach spółdzielni niesety są. Dalej pan Szostak stawia tezę, że władze spółdzielni weszły w konflikt z wieloma członkami i nie tylko. Z iloma i z kim poza nimi

niestety nie precyzuje, po co bowiem dbać o fakty, które mogłyby nie odpowiadać intencjom autora, chociażby były prawdziwe. W dalszej części artykułu prawne działania spółdzielni, zmierzające do wyegzekwowania należnych jej pieniędzy od zadłużonych lokatorów, którzy nie płacąc należności, chcąc nie chcąc pozostają na częściowym utrzymaniu lokatorów płacących regularnie, nazwane zostają "metodami z gangsterskiego filmu". Zaś ewenzanie do zapłaty z informacją o ewentualnych konsekwencjach jej nieterminowego uregulowania - "groźbą". Proponuję więc p.Szostakowi lekturę stosownej literatury prawniczej, z pewnością będzie po niej zorientowany, co można nazwać groźbą. Po nagłówku "Na bruk" autor pisze: "Rada Nadzorcza zamierza eksmitować do Witkowic rodziny nie płacące czynszu". To akurat jest prawdą, ale gdzie ma je u licha eksmitować - do hotelu "Mariotti"? W kolejnym fragmencie tekstu jego autor wykazuje się kompletną niezajomością faktów. Pisze bowiem, że spółdzielnia nie posiada sądowych wyroków eksmisji. Gdyby dołożył starań dowiedzieć się, że spółdzielnia dysponuje szesnastoma takimi wyrokami. Wreszcie autor

odkrywa ową tajemniczą "większość", z którą władze spółdzielni weszły w ostry konflikt. Są to najemcy dwudziestu kilku boksów handlowych i innych pomieszczeń usługowych w pawilonie przy ul. Pokoju 3a, będącym własnością spółdzielni. Najemcy ci stanowią około 0.008% ogólnej liczby członków. Dalej p.Szostak stawia poważny zarzut, że zarząd i rada nadzorcza spółdzielni zamierzają preferować członków spółdzielni przy wynajmie lokali użytkowych. Bezkompromisowo zarzuca organom spółdzielni działania, do których obliguje je prawo spółdzielcze i statut. Zaiste przewrotny to zarzut. Kwestię oceny obiektywizmu i uczciwości dziennikarskiej autora pozostawiam czytelnikom, im też pozostawiam ocenę tego, czyich interesów tak zaciekle broni redaktor naczelny "Mazowsza". Osobiście interesują mnie motywy, które skłoniły pana Szostaka, notabene, radnego miasta Sochaczewa, do napisania tekstu. Według mnie możliwości są dwie. Po pierwsze rozpoczął on z dużym wyprzedzeniem swoją kampanię wyborczą do rady miasta, słodząc swoim wyborcom i robiąc "wodę z mózgu" niezdecydowanym, przede wszystkim członkom naszej spół-

dzielni. Możliwość druga to walka o czytelnika dla nowo powstałej gazety. Historia zna takie przypadki, kiedy to cel uświęca środki i dziennikarze w pogoni za poczytnością szukają tanich sensacji, nawet jeżeli dalekie są one od zgodności ze stanem faktycznym, na zasadzie: jeżeli fakty nie odpowiadają mojej teorii to tym gorzej dla faktów. Pogoń za stanowiskiem i własne partykularne interesy bardzo często potrafią zmienić punkt widzenia. Widać choroba ta nie ominęła także pana Szostaka. Nie dopuszczam myśli, że naczelny tygodnika "Mazowsze" mógłby reprezentować interesy poprzedników obecnych organów spółdzielni. Byłoby to zbyt trywialne. Tak czy inaczej to z pewnością nie władze spółdzielni stosują metody jak gdyby nie z tej epoki.

Dlaczego tekst powyższy zdecydowałem się wydrukować w "Ziemiu Sochaczewskiej", a nie w gazecie autora artykułu, z którym polemizuję? Z tej prostej przyczyny, że po lekturze artykułu pana Szostaka całkowicie straciłem zaufanie do jego Tygodnika.

Zygmunt Dworecki
Sekretarz rady nadzorczej
SM L-W w Sochaczewie

Cukier z Guzowa będzie

Cukrownia "Guzów" została zbudowana przed 150 laty. W końcu wieku dziewiętnastego była jedną z nowocześniejszych i większych wówczas cukrowni, dziś jest najstarszą w Europie. W latach sześćdziesiątych Ministerstwo Przemysłu Spożywczego postanowiło zamknąć "Guzów". Wykonano jednak remont mający służyć pracy cukrowni jeszcze przez 20 lat.

I tak na początku lat dziewięćdziesiątych Cukrownia "Guzów" była małą fabryką o przerobie 1000 t buraków na dobę, znajdującą się w dodatku na krajowej liście tzw. "200", tj. czolowych trucielei środowiska. Oznaczało to oczywisty wyrok śmierci fabryki. Jednak za namową dyrektora w 1991 roku podjęto decyzję założenia spółki pracowniczej z udziałem

plantatorów. "Guzów" stał się pierwszą prywatną cukrownią w trzeciej Rzeczypospolitej, a spółka akcyjna - najmniejszą pod względem wielkości kapitałów. Po dwóch latach leasingu spółka kupiła majątek po byłym przedsiębiorstwie państwowym i w ten sposób rozpoczęto kolejny etap modernizacji i zarazem walki o przetrwanie w nowych warunkach ekonomicznych. Rozpoczęto od porządkowania zagadnień związanych z ochroną środowiska. Następnym celem było stopniowe zwiększanie zdolności produkcyjnych. Od ubiegłego roku trwa ostatni etap założonej przebudowy. Wymieniono około 70% urządzeń wydzierżawionej pierwotnie fabryki.

Po 6 latach działalności Spółki w tym roku ma zakończyć się etap przebudowy Cukrowni do takiej, jakie pracują w rozwiniętych krajach Europy Zachodniej. Dzisiaj Cukrownia "Guzów" jest wiarygodnym partnerem wielu przedsiębiorstw. Dyrektor Zarządu tej Spółki, inż. Jerzy Koźlicki, jest kandydatem do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z listy Unii Wolności. Uważa on, że kierownictwo Cukrowni "Guzów" ma jednak tylko osobistą satysfakcję z dokonanych przemian w "Guzowie".

Często natomiast spotyka się z cichą niechęcią władz centralnych. Tłumaczą to sobie, że pewnie realizowali inną niż ogólna polityka gospodarcza i odnieśli sukces. Spotykają się też z jakąś zazdrością czy zawiścią, która daje się wyczuć w wielu kontaktach. Nie zraża to dyrektora Koźlickiego, który mobilizuje wszystko, aby udowodnić, że można jak się bardzo chce. Dziś "Guzów" to w 100% polski podmiot gospodarczy i pracownicza spółka akcyjna. W tym roku występował również do Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z wnioskiem o skorzystanie z tańszych linii kredytowych i zaakceptowanie programu regionalnego na dalszy swój rozwój. Niestety nie wystarczyło dla nich środków z Agencji Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa. Nie udało się też zobaczyć zielonego światła nadziei z Ministerstwa Skarbu. Ponawiana od dłuższego już czasu korespondencja z tym resortem w sprawie propozycji związania się z pobliską upadającą i bardzo zadłużoną Cukrownią "Michałów" w Lesznie koło Błonia i w ten sposób stworzenia firmy mającej większy limit produkcji cukru na zaopatrzenie kraju jest dalej ciągle w sferach guzowskich propozycji. Pozostaje ona bez decyzji departamentu odpowiedzialnego

w Ministerstwie Skarbu za prywatyzację. Wszystko to - mówi dyrektor Jerzy Koźlicki - odbywa się w sytuacji, kiedy w naszym kraju 85% przychodów z gospodarki pochodzi z działalności poza produkcyjnej, tj. np. z pośrednictwa w handlu itp. Tylko 15% to sfera produkcyjna, z czego udział rodzimego kapitału to bardzo niewiele. Nasuwa się pytanie, czy nasz Rząd rzeczywiście popiera rozwój firm krajowych, przedsiębiorczość, operatywność czy raczej zaangażowanie - z nutą rozgoryczenia mówi dyrektor Koźlicki.

Tymczasem cukrownie z grupy małych i zaniedbanych w 1991 roku, tj. takich, jak wtedy "Guzów" lecz często także i technicznie lepsze, których kierownictwa nie miały dość odwagi i przebojowości, żeby spróbować samodzielnej działalności gospodarczej - dzisiaj są właściwie bankrutami. Nie postawią też na nie holdingi, którego są częścią. Holdingi postawią na swoje najlepsze cukrownie, a takie zlikwidują. "Guzów" jest samodzielny. W kraju są jeszcze dwa podmioty w cukrownictwie pracujące na takich zasadach. Na zasadach rzetelnego partnerstwa handlowego.

Janusz Sofulak

Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna

w Kozłowie Biskupim

wydierżawi
lokal restauracji
"Pod Kasztanami"

Informacja nr tel.863-10-11.

ZS-678

VIDEO

Maksimum ryzyka - akcja

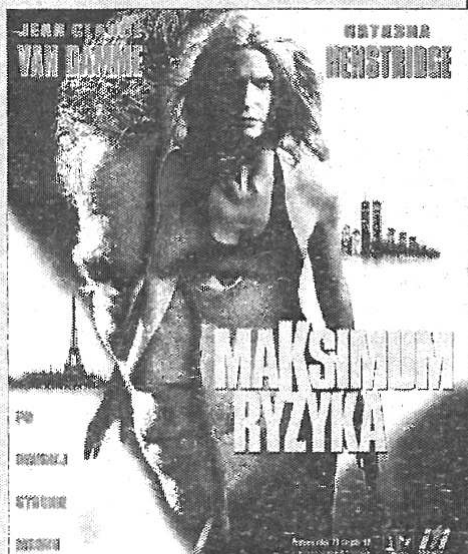
Reż. Ringo Lam

Wyst. Jean-Claude
Van Damme, Nata-
sha Henstridge

Alain Moreau, były francuski wojskowy, nigdy nie dowiedziałby się, że ma brata bliźniaka, gdyby policja nie znalazła go martwego na ulicy. Alain próbuje poznać przyczyny jego śmierci, co zaprowadza go do rosyjskiej mafii.

W podwójnej roli braci bliźniaków występuje popularna gwiazdora J.C. Van Damme. Znakomite efekty specjalne i pirotechniczne

oraz sekwencje pościgów i bójek film zawdzięcza duetowi ekspertów od realizacji scen kaskaderskich. W filmie nie brakuje dynamicznej akcji, zagadki i romansu.



Lista przebojów:

- 1 - Skalpel - thriller (A.Baldwin, N.Siemaszkowski)
- 2 - Wpadka - sensacyjny (D.Aiello, J.Daniels)
- 3 - Okup - sensacyjny (M.Gibson, R.Russo)
- 4 - Cztery pokoje - komedia (T.Roth, Madonna, B.Willis, A.Banderas)
- 5 - Dotyk - komedia (B.Fonda, Ch.Walken)

Opracowano w wypożyczalni B & A ul. 1 Maja 18.

Zmiany w rozkładzie jazdy

MZK w Sochaczewie informuje, że 5 września br. zawiesza się kursowanie autobusów linii 1 w dni świąteczne. W zamian uruchomiona zostanie linia 3A, której godziny odjazdów w dni świąteczne z poszczególnych przystanków przedstawiamy poniżej:

Energomontaż: 6.00, 7.06, 8.40, 10.20, 11.40, 13.10, 14.45, 16.30, 17.35, 18.55, 20.30, 21.40.

PKP: 6.10, 7.16, 8.49, 10.30, 11.50, 13.20, 15.05, 16.40, 17.45, 19.05, 20.40, 21.50.

Traugutta (kierunek Zatra): 6.14, 7.20, 8.54, 10.34, 11.54, 13.24, 15.09, 16.44, 17.49, 19.09, 20.44, 21.54.

Szpital: 6.21, 7.27, 8.59, 10.40, 12.00, 13.30, 15.15, 16.50, 17.55, 19.16, 20.50, 22.00.

Chemitex (przyjazd): 6.31, 7.37, 9.08, 10.50, 12.10, 13.40, 15.26, 17.01, 18.07, 19.28, 21.00, 22.10.

Chemitex (odjazd): 6.35, 7.40, 9.11, 10.55, 12.20, 13.45, 15.30, 17.05, 18.10, 19.30, 21.10, 22.10.

Trojanów: 6.41, 7.46, 9.17, 11.01, 12.26, 13.51, 15.36, 17.11, 18.16, 19.36, 21.16, 22.16.

Traugutta (kierunek Energomontaż): 6.49, 7.52, 9.24, 11.08, 12.34, 13.59, 15.44, 17.19, 18.24, 19.44, 21.24, 22.21.

Towarowa (kierunek Energomontaż): 6.53, 7.56, 9.28, 11.12, 12.38, 14.06 (przystanek przy dworcu PKP), 15.50, 17.23, 18.30, 19.48, 21.28, 22.25 (przystanek przy dworcu PKP).

Użyj sama!

Świat tkanin

Nowy sklep w Sochaczewie
Al.600-lecia 30

ZS-643

PIŁKA NOŻNA
IV liga

Smutny weekend

Start Radziejów - MKS Orkan 3:1

bramki: J.Brzeski

skład: Radzio, Machciński, Zalejski, Ambroży, Znajdek, Wróbel, Cieślak, Zatorski (Łukawski), Brzeski, Sobolewski (Kulcak), Serwach

Pierwsza połowa to zdecydowana przewaga gospodarzy, którzy między trzynastą a dwudziestą piątą minutą strzelają trzy bramki. Piłkarze z Radziejowa w tym o-

kresie grają składniej oraz są znacznie szybsi od naszych zawodników. W drugiej części meczu Orkan podrywa się do ataku i osiąga optyczną przewagę, udokumentowaną strzeleniem jednak tylko jednego gola przez Jacka Brzeskiego.

Pozostałe rezultaty: Witcovia Witkowo - Aleksandrów Kujawski 4:1, Sokół Kleczew - Widok Unia Skierniewice 1:1, Mazovia Rawa Mazowiecka - Kasztelan Sierpc

Liga międzyokręgowa GKS Oaza Bzura - GKS Łyszkowice 2:5

bramki: J.Szajewski, G.Szypszak,

skład: Basiak, Szajewski, Orliński (Dmoch), Ćwikliński, Kacprzak, Szypszak, Szymański, Wiśniak, Makulski, Skorupski, Pawlak.

Pierwsza bramka dla gości pada po ewidentnym błędzie bramkarza i obrony Oazy Bzury. Kilka minut później napastnik z Łyszkowic podwyższa na 2:0. Od tego momentu nasza drużyna zrywa się do ataku. W 42. minucie Szajewski, po rajdzie przez pół boiska,

plaskim strzałem w róg bramki zdobywa kontaktowego gola. Kwadrans po przerwie ten sam zawodnik dokładnie dośrodkowuje na pole karne do Szypszaka, który strzałem głową wyrównuje. Gospodarze w dalszym ciągu atakują, uzyskując bardzo dużą przewagę. Piłkarze nasi marnują kolejno trzy stuprocentowe okazje do zdobycia gola. W końcówce drużyna z Łyszkowic przeprowadza trzy bardzo szybkie kontry z których każda jest zakończona strzeleniem bramki.

Inne wyniki: Relax Radziwiłłów - Granex Boczek 2:1, Tur Jaktorów - Widok II Skierniewice 2:2, Błękitni Korytów - Błękitni

6:0, Zdrój Ciechocinek - Petrochemia II Płock 2:1, Tur Turek - Jagiellonka II Nieszawa 4:4, Górnik Łęczycza - Łokietek Brześć Kujawski 3:1. Mecz Mazur Gostynin - Eden Rogów przełożony na 10 września.

Tabela po 4 kolejkach:

1. Górnik Łęczycza	9	8-4
2. Mazur	7	8-2
3. Zdrój	7	7-4
4. Orkan	7	9-8
5. Łokietek	7	8-7
6. Widok	7	4-3
7. Sokół	7	7-8
8. Tur	6	7-4
9. Petrochemia II	4	6-4
10. Witcovia	4	6-5
11. Start Radziejów	4	4-6
12. Mazur	3	7-5
13. Orleń	3	6-13
14. Jagiellonka II	1	7-9
15. Kasztelan	1	3-11
16. Eden	0	1-9

Dzierzgow 2:1, Czarni Bednary - Wagat Domaniewice 4:1, Żyrardowianka - Wrzos Międzybórz 1:0, Pogoń Bełchów - Olimpia Chańsko 2:2.

Tabela po 2 kolejkach:

1. Łyszkowice	4	7-4
2. Czarni	4	5-2
3. Pogoń	4	4-3
3. Tur	4	4-3
5. Widok II	4	3-2
6. Żyrardowianka	4	1-0
7. Relax	3	2-2
8. Wagat	3	5-6
9. Błękitni Korytów	3	4-5
10. Olimpia Chańsko	2	2-2
11. Granex	1	3-4
12. Wrzos	1	1-2
13. Błękitni Dzierzgow	0	2-4
14. Oaza Bzura	0	3-7

przerwie kolejne bramki zdobyli: Daniel Sabalski, Kamil Kamiński z karnego i drugą swoją bramkę w tym meczu strzelił A.Krzywonos.

Piotrcowia - Ptak Piotrków Tryb. - Bzura 14:0

W czwartek Orkan gra u siebie zaległy mecz z ŁKS Łódź i wygrana może wywindować naszą drużynę na pozycję lidera. Bzura jest na ostatnim, 14. miejscu - nie zdobyła jeszcze bramki, a straciła 21.

JUDO

Monika górą

Monika Skibińska, nasza najlepsza zawodniczka, odniosła bardzo duży sukces na 31. Międzynarodowym Turnieju Judo w Cenniewie. Reprezentantka Sochaczewa pokonała zawodniczkę z Litwy, dwie francuzki i, nie doznając żadnej porażki, zajęła w turnieju pierwsze miejsce.

JUNIORZY
Klasa makroregionalna
Orkan - Stocznowiec Płock 1:5

bramka: P.Kowalczyk

Stocznowiec był drużyną wyraźnie lepszą i wygrał zasłużenie. Nasza drużyna, z której odeszło ośmiu podstawowych zawodników z zerowym dorobkiem punktowym, zajmuje ostatnie miejsce w tabeli. Trener Andrzej Grzybowski będzie miał bardzo trudne zadanie, by uchronić zespół od spadku.

Liga międzyokręgowa
Bzura - Pelikan Łowicz 2:5

bramki: T.Orliński, A.Skorupski

Pelikan, który w poprzednim sezonie grał w rozgrywkach centralnych bez większych problemów, pokonał nasz zespół. Do przerwy goście prowadzili już 4:0 i właściwie mecz był już rozstrzygnięty. W drugiej połowie Bzura zaczęła grać lepiej strzelając dwie bramki, a tracąc jedną.

Liga makroregionalna juniorów młodszych

Oczko Bzury

Bzura - Orkan 0:4 (0:0)

bramki: K.Kamiński - 2, K.Kuźniński, A.Krzywonos

W pierwszej połowie gra była wyrównana i żadna z drużyn nie potrafiła strzelić przeciwnikowi bramki. Doskonałą okazję do zdobycia gola dla Bzury w 9. minucie marnuje Tomczyk. Po przerwie Orkan osiąga dużą przewagę, udokumentowaną czterema bramkami.

RKS Radomsko - Orkan 0:5 (0:2)

skład: Wójcicki, Krzywonos, Jagiełło, Włodarczyk, Sabalski, Kuźniński, Kamiński (Śmielak), Kamiński, Burzykowski, Basiński, Krzywonos.

Pierwszą bramkę w 10. minucie strzelił kapitan zespołu Rafał Basiński z rzutu wolnego z ponad 25 metrów. Jeszcze przed przerwą na listę zdobywców bramek wpisał się Andrzej Krzywonos. Nasi rozbili zupełnie drużynę z Radomska i po

LEKKOATLETYKA

Na rozegranych zawodach lekkoatletycznych w Skierniewicach bardzo dobrze wypadli reprezentanci MKS Orkan Sochaczew, którzy zajęli kilkanaście czołowych miejsc notując bardzo dobre rezultaty. Nasi młodzi sportowcy będą więc z pewnością głównymi pretendenciami do medali na mających się odbyć w Sochaczewie 14 września mistrzostwach województwa skierniewickiego w lekkiej atletyce.

rocznik 86 - 60 m dziewcząt

 1. D.Grabarek - 9,57 s,
2. U.Grąbczewska - 10,37 s.

rocznik 84 - 60 m dziewcząt

1. M.Osińska - 8,52 s, 2. M.Pińkowska - 8,73 s.

rocznik 85 - 60 m dziewcząt

1. K.Stupińska - 8,87 s.

rocznik 84 - skok w dal chłopców

2. S.Kreps - 4,60 m

rocznik 85 - skok w dal chłopców

2. R.Wielgus - 4,31 m, 3. Ł.Zatorski - 3,93 m.

rocznik 86 - skok w dal chłopców

 2. P.Piątkowski - 3,95 m,
3. M.Kępa - 3,92 m

rocznik 86 - 60 m chłopcy

1. D.Piątek - 9,65 s

rocznik 85 - 60 m chłopcy

1. R.Wielgus - 8,82 s, 2. R.Zatorski - 8,99 s

rocznik 86 - skok w dal dziewcząt

 1. D.Pawłowska - 4,43 m,
2. D.Grabarek - 3,90 m

rocznik 85 - skok w dal dziewcząt

1. K.Stupińska - 4,17 m

rocznik 84 - skok w dal dziewcząt

1. M.Osińska - 4,80 m, 2. M.Kowalewska - 4,43 m, 3. M.Pińkowska - 4,35 m

rocznik 84 - 300 m chłopcy

1. S.Kreps - 43,31 s, 2. J.Hoyer - 48,75 s

rocznik 85 - 300 m chłopcy

1. Ł.Zatorski - 45,82 s

rocznik 86 - 300 m chłopcy

1. P.Pawłowski - 52,53 s

rocznik 86 - 1000 m chłopcy

1. M.Kępa - 3,28,05

rocznik 84 - 600 m dziewczęta

1. M.Chmielewska - 1,52,51

rocznik 85 - 600 m dziewczęta

1. D.Jelonek - 1,58,70

rocznik 84 - 300 m dziewczęta

1. M.Kowalewska - 47,16

rocznik 85 - 300 m dziewczęta

1. L.Majcher - 53,20

rocznik 86 - 300 m dziewczęta

1. D.Pawłowska - 48,04.



Teresa Przybylska
Naczelnik Wydz. Oświaty, Kultury i Sportu UM

Przyjaciel w masce

Zupełnie niespodziewanie, po sensacjach ogłoszonych przez "Życie" i "Dziennik Bałtycki", karierę jako gniazdo szpiegów robią Skierniewice. Okazało się bowiem, że tamtejsza Izba Historii posiada książkę, w której można obejrzeć zdjęcia ze wspólnej wizyty Ałganowa i Kwaśniewskiego w tym mieście. Pracownicy Izby żałują tylko, że nakład był mały, "poszedłby" bowiem teraz jak woda i można byłoby zarobić znacznie więcej.

Myślę więc, że nauka stąd płynąca jest prosta: należy zaprosić do naszego miasta kilku naraz ubiegających się dziś o mandat polityków i sfotografować razem. Książka z takimi zdjęciami będzie już niedługo hitem, bo na pewno wkrótce okaże się, że któryś z nich był szpiegiem.

A skierniewickie wydawnictwo nosi tytuł "Kronika Towarzystwa Przyjaciół Skierniewic". Chroń nas Panie przed takimi przyjaciółmi.

Zza węgla

I Tekst z Gazety Wyborczej o handlu pamiątkami w Żelazowej Woli wywołał zamieszanie i poróżnił tamtejszych plastików z ... "babiarami", którzy oferują turystom głównie ruskie drewniane żeńszczyzny. I całkiem niesłusznie, bo komplet drewnianych ruskich bab, jako pamiątka z Żelazowej Woli, dobrze promuje muzykę naszego Frycka, wskazując na jego heteroseksualne zainteresowania i brak międzynarodowych zahamowań.

I Łowicki klub abstynenta "Pasiaczek" ogłosił w sierpniu, z okazji Miesiąca Trzeźwości, konkurs plastyczny. Miejmy nadzieję, że wszyscy twórcy zdążyli w terminie, bo miesiąc ów właśnie minął, a po pijaku niełatwo jest dokładnie trafić w paletę.

I Okazało się, że Cyganie oferujący "po mieszkaniach" dywany ulatniają się potem z forszą. Czyżby były to dywany latające?

I Podczas wojewódz-

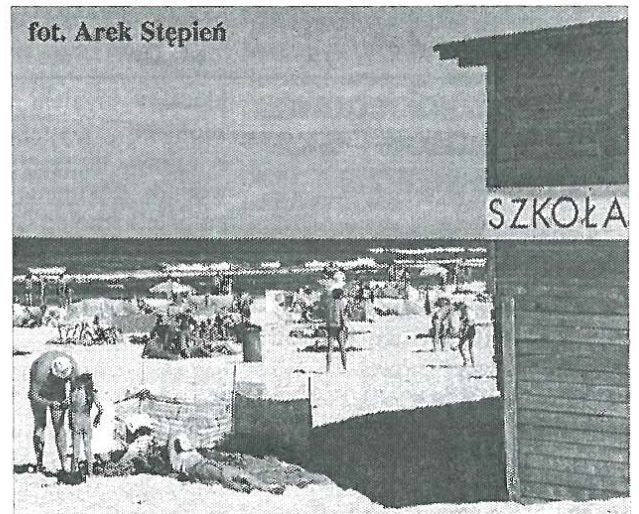
kich uroczystości otwarcia roku szkolnego w sochaczewskiej "szóstce", kilku księży solidnie poświęciło nową salę gimnastyczną, aby, jak sądzimy, wygonić z niej złego. Jeden z duszpasterzy skropił również obficie panią dyrektor tej placówki ... prawdopodobnie dokładnie w tym samym celu.

I W Żyrardowie klub seniora umieszczono w byłym budynku przedszkola. Naturalna kolej rzeczy ...

I Do podstawówek naszego województwa dociera w tym roku niż demograficzny. Będzie luźniej w klasach. Oby tylko nie w głowach.

I Odlatują od nas samoloty z Bielic i likwiduje się jednostka. Najbardziej martwi to pewnie animatorów naszego życia kulturalnego, którzy zawsze w przeszłości mogli liczyć na niezawodną wojskową frekwencję.

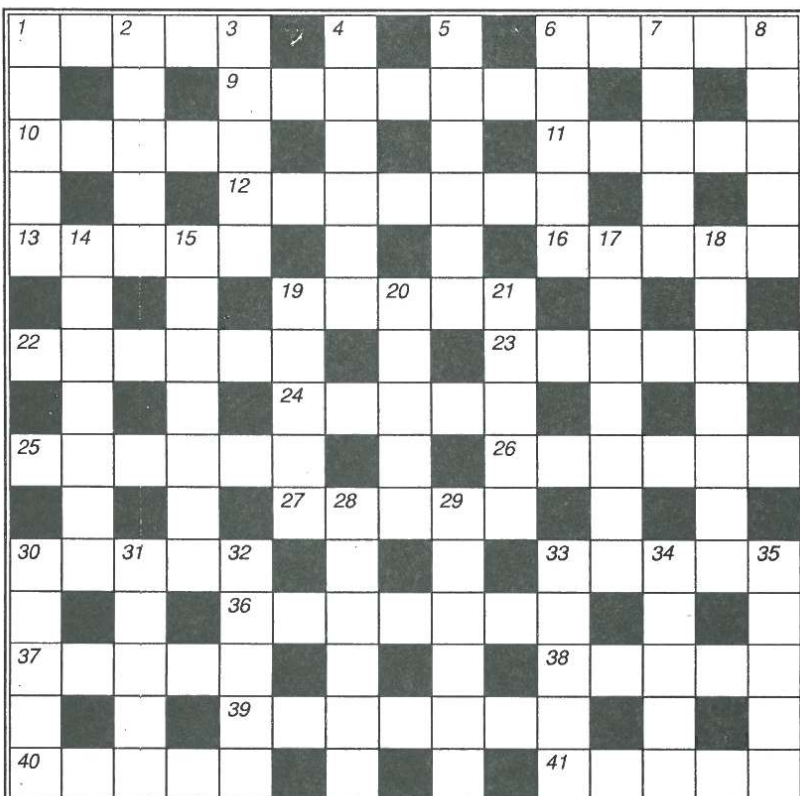
KRAJAN



fot. Arek Stępień

Do takiej szkoły to można chodzić i w wakacje.

Krzyżówka nr 35



Poziomo:

1 - żona Likosa, króla Teb, strатовana przez byka, 6 - węgierski kompozytor, twórca operetki "Kraina uśmiechu", 9 - "krwiopijca", 10 - potrzebne jest przestępca, 11 - wrzątek, 12 - znawca, 13 - zespół M.Grechuty, 16 - jednostka natężenia prądu elektrycznego, 19 - postój, popas, 22 - miejsce kłęski wojsk polskich pod wodzą Żółkiewskiego w 1620 r., 23 - półprodukt do wyrobu kauczuku, 24 - opera Belliniego, 25 - obowiązkowe świadczenie, 26 - durszlak, 27 - kłamca, 30 - zawodowy kolejkowicz, 33 - nakład, 36 - maść, 37 - kłamy spinające mur, 38 - przejście dla pieszych, 39 - woda mineralna o dużej zawartości dwutlenku węgla, 40 - zakończenie, koniec, 41 - cytadela w północnej Afryce.

Pionowo:

1 - pogłębiarka, 2 - rumowisko, 3 - rodzaj twórczości literackiej, 4 - in.agenci, 5 - zbiórka datków, 6 - ukochana Filona, 7 - rodzaj bicza, 8 - punkt o znanej wysokości n.p.m., 14 - niezręczność, potknięcie, 15 - oplakujący żonę, 17 - specjalista nauczania danego przedmiotu, 18 - jest nim Makau, 19 - pusty frazes, 20 - jama, wyżłobienie, 21 - samica konia, 28 - może być śmiertelny, 29 - jednostka miary łukowej kąta, 30 - jeden z czołowych liryków polskich (1878-1957), 31 - łąska, 32 - np.wzrok, 33 - rozwozi węgiel, 34 - miasto nad Regą, 35 - rzymska bogini lasów.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 10 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 33 (ZS nr 33)

Poziomo: PUNTO, ODBÓJ, STOLNIK, SPRYT, RARÓG, KATANGA, GRYKA, KPINA, ARTEL, ALARYK, INDYGO, AMBRA, POPLON, NAROWY, TUSZA, PSINA, PINIA, NEOFITA, NIOBE, LEpra, KLEJNOT, ADAMS, OBRAZ.

Pionowo: POSĄG, NARTY, OSTKA, KONTUR, ANANKE, OKRAK, BARKI, JAGŁA, ROLMOPS, KAROLIN, PODARKI, NOGAWKI, AKANT, TUBUS, LIANA, UROBEK, ZMIANA, PANNA, IWONA, ANEKS, PALTO, NAPAR, ALASZ.

Nagrodę wylosowała Jadwiga Kwiatkowska.